



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 7 listopada 2018 r.

Poz. 7549

### POROZUMIENIE

z dnia 31 października 2018 roku

zawarte pomiędzy: **Wojewodą Małopolskim** – Panem Piotrem Ćwikiem, zwanym dalej „Wojewodą Małopolskim”, a „**Gminą Zakliczyn**” reprezentowaną przez Pana Dawida Chrobaka – Burmistrza Zakliczyna. zmieniające porozumienie zawarte 25 czerwca 2018 r. pomiędzy Wojewodą Małopolskim a Gminą Zakliczyn w sprawie udzielenia Gminie Zakliczyn dotacji z rezerwy celowej budżetu państwa „pomoc dla repatriantów”.

Na podstawie art. 21 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o repatriacji (tj.: Dz.U. 2018 r. poz. 609), oraz § 9 i § 10 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 21 czerwca 2018 r. w sprawie podziału rezerwy celowej budżetu państwa „Pomoc dla repatriantów” (Dz.U. z 2018 r. poz. 1352), zawiera się porozumienie następującej treści:

**§ 1.** W porozumieniu z 25 czerwca 2018 r., zawartym pomiędzy Wojewodą Małopolskim a Gminą Zakliczyn w sprawie udzielenia Gminie Zakliczyn dotacji z rezerwy celowej budżetu państwa „pomoc dla repatriantów” (Dz.Urz.Woj.Mpl. 2018 poz. 4514) wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 1 pkt 1 słowa „rodzinie repatriantów” zastępuje się słowami „nieokreślonemu imiennie kandydatowi na repatrianta oraz jego najbliższej rodzinie”

2. § 2 ust. 3 otrzymuje brzmienie: „Lokal będzie gotowy do zasiedlenia w momencie przyjazdu repatriantów”.

3. § 3 otrzymuje brzmienie: 1 Środki finansowe w łącznej wysokości **218 185 zł** (słownie złotych: dwieście osiemnaście tysięcy sto osiemdziesiąt pięć), przeznaczone na realizację zadania określonego w § 1, zapewni Wojewoda Małopolski w ramach środków określonych na ten cel w budżecie Wojewody Małopolskiego w formie dotacji z rezerwy celowej budżetu państwa „pomoc dla repatriantów” w ramach działu 853, rozdziału 85334, § 2020 klasyfikacji budżetowej (budżet zadaniowy: działanie nr 16.1.3.2).

2.

a) Łączna wysokość dotacji stanowi 100 % równowartości iloczynu 55 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokalu mieszkalnego i wysokości wskaźnika przeliczeniowego kosztu odtworzenia 1m<sup>2</sup> na terenie danego powiatu ogłaszanego przez wojewodę na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie Gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (j.t.: Dz.U. z 2018 r. poz. 1234 ze zm.), obowiązującego w dniu złożenia wniosku o przyznanie dotacji.

b) Zgodnie z obwieszczeniem Wojewody Małopolskiego z dnia 29 marca 2018 r. (Dz.Urz. Woj.Mał. z 2018 r., poz. 2526), wskaźnik przeliczeniowy kosztu odtworzenia 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych dla powiatu tarnowskiego w okresie od 1 kwietnia 2018 r. do 30 września 2018 r. wynosi 3 967 zł/m<sup>2</sup>.

3. Dotacja przeznaczona jest na dofinansowanie kosztów poniesionych przez gminę w związku z zapewnieniem repatriantom lokalu mieszkalnego. Zgodnie z wnioskiem złożonym 24 maja 2018 r. przez Gminę Zakliczyn, planowany koszt prac remontowo-budowlanych przeprowadzanych w budynku nr (...) \* w miejscowości Ch(...) \* wyniesie **199 530 zł**.

- a) kwota **174 500 zł** przeznaczona zostanie na pokrycie części kosztów poniesionych przez Gminę Zakliczyn na przeprowadzenie prac remontowych i adaptacyjnych w budynku mieszkalnym przeznaczonym do zasiedlenia przez repatriantów;
- b) kwota **43 685 zł** przeznaczona zostanie na pokrycie części kosztów poniesionych przez Gminę w związku z remontem i adaptacją budynku mieszkalnego dla repatriantów oraz na zakup wyposażenia lokalu w sprzęt umożliwiający natychmiastowe zamieszkanie repatriantów.

4. Przyznana dotacja nie może być wykorzystywana na inny cel niż określony w porozumieniu i nie może zostać przekazana innym podmiotom.

4. § 5 ust. 1 otrzymuje brzmienie: „Przyznane środki w łącznej kwocie **218 185 zł** (słownie złotych: *dwieście osiemnaście tysięcy sto osiemdziesiąt pięć*) przeznaczone zostaną na realizację zadania określonego w §1”.

§ 2. Dotacja w kwocie **43 685 zł** (słownie złotych: czterdzieści trzy tysiące sześćset osiemdziesiąt pięć) przekazana zostanie w terminie do 15 listopada 2018 r. na rachunek Urzędu Miejskiego w Zakliczynie: Bank Ochrony Środowiska, Oddział w Tarnowie Nr 27 1540 1203 2001 4270 3855 0004

§ 3. Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

§ 4. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez ostatnią ze stron i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Burmistrz Zakliczyna  
**Dawid Chrobak**

Wojewoda Małopolski  
**Piotr Ćwik**

---

\* W związku z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L.2016.119.1 z dnia 4 maja 2016 r.) z tekstu porozumienia dla celów publikacji zostały usunięte dane osobowe.